

法律叢書  
Textos Jurídicos

債法教程  
Lições de Direito das Obrigações

作者：Manuel Trigo (尹思哲)  
中文譯者：陳曉疇 (Chan Io Chao)



澳門大學法學院  
Faculdade de Direito da Universidade de Macau  
2016

# 債法教程

## Lições de Direito das Obrigações

---

中文版

Versão em Língua Chinesa

作者：Manuel Trigo（尹思哲）

中文譯者：陳曉疇 (Chan lo Chao)

澳門大學法學院

Faculdade de Direito da Universidade de Macau

2016

|       |                        |
|-------|------------------------|
| 書名    | 債法教程                   |
| 作者    | Manuel Trigo (尹思哲)     |
| 中文翻譯  | 陳曉疇 (Chan Io Chao)     |
| 出版    | 澳門大學法學院                |
| 封面設計  | Nuno Calçada Bastos    |
| 排版設計  | 印務局                    |
| 印刷及釘裝 | 印務局                    |
| 數量    | 500 本                  |
| 國際書號  | ISBN 978-99965-1-079-3 |
| 出版日期  | 二零一六年十二月               |

# 目 錄

|                      |        |
|----------------------|--------|
| 序 .....              | III    |
| 目錄 .....             | VII    |
| 編者的話 .....           | XXIII  |
| 法學院法律研究中心已出版書目 ..... | XXV    |
| 作者簡介.....            | XXXI   |
| 翻譯者簡介.....           | XXXV   |
| 簡寫 .....             | XXXVII |
| 法例 .....             | XXXIX  |
| 雜誌及集體著作 .....        | XLI    |
| 作者 .....             | XLIII  |
| 參考網址 .....           | XLV    |

## 第一章 緒論

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| 1. 引言 .....                                     | 1  |
| 1.1. 債法及研讀債法的重要性.....                           | 2  |
| 1.2. 在比較法中的債法.....                              | 4  |
| 1.3. 澳門民法與債法.....                               | 10 |
| 1.3.1. 直至1999年的澳門民法與債法.....                     | 10 |
| 1.3.2. 民法的演變及本地化政策：《民法典》與債法                     | 12 |
| 1.3.3. 1999年11月1日至1999年12月19日澳門民法淵<br>源及債法..... | 16 |
| 1.3.4. 自1999年12月20日起的民法及債法.....                 | 20 |

|            |                        |    |
|------------|------------------------|----|
| 1.3.5.     | 在時間上的適用及過渡規定.....      | 28 |
| 1.3.6.     | 民法及債法的基本原則.....        | 29 |
| 1.4.       | 一般概念.....              | 32 |
| 1.4.1.     | 廣義的債。法律義務、屈從及法律負擔..... | 32 |
| 1.4.2.     | 狹義的債.....              | 34 |
| 1.4.3.     | 給付.....                | 37 |
| 1.4.3.1.   | 概念.....                | 37 |
| 1.4.3.2.   | 主要類型.....              | 37 |
| 1.4.3.2.1. | 事實給付及物之給付.....         | 37 |
| 1.4.3.2.2. | 可替代的給付及不可替代的給付.....    | 39 |
| 1.4.3.2.3. | 即時給付及長期給付.....         | 41 |
| 1.4.3.3.   | 債務給付的要件.....           | 44 |
| 1.4.3.3.1. | 可能性、適法性及確定性.....       | 44 |
| 1.4.3.3.2. | 有關給付的金錢價值問題.....       | 45 |
| 1.4.3.4.   | 給付內容.....              | 46 |
| 1.4.4.     | 有關非獨立之債的問題.....        | 47 |
| 1.4.5.     | 複合之債務關係.....           | 48 |
| 1.4.5.1.   | 概念.....                | 48 |
| 1.4.5.2.   | 內容.....                | 51 |
| 1.4.5.3.   | 學說上的用途.....            | 53 |
| 1.4.6.     | 債的功能及債權人利益。債務人利益.....  | 54 |
| 1.5.       | 債權及物權.....             | 56 |
| 1.5.1.     | 債權與物權的相似之處.....        | 56 |
| 1.5.2.     | 主要差異.....              | 57 |
| 1.5.3.     | 債的對外效力.....            | 61 |
| 1.6.       | 調整債法的原則.....           | 62 |
| 1.6.1.     | 意思自治原則.....            | 63 |

|          |                                  |    |
|----------|----------------------------------|----|
| 1.6.1.1. | 意思自治及合同自由。訂立合同及訂定合同內容的自由.....    | 64 |
| 1.6.1.2. | 對自由訂立合同或設定合同內容的限制。“合同危機”.....    | 65 |
| 1.6.2.   | 善意原則.....                        | 72 |
| 1.6.2.1. | 主觀善意.....                        | 72 |
| 1.6.2.2. | 善意原則的概念及內容。司法見解在解釋善意原則方面的作用..... | 73 |
| 1.6.2.3. | 適用範圍.....                        | 75 |
| 1.6.3.   | 不可不當得利原則.....                    | 77 |

## 第二章 債的淵源

|            |                           |     |
|------------|---------------------------|-----|
| 2.         | 概念及債的淵源的列舉.....           | 79  |
| 2.1.       | 事實合同關係.....               | 80  |
| 2.2.       | 合同.....                   | 83  |
| 2.2.1.     | 概念及分述順序.....              | 83  |
| 2.2.2.     | 預約合同.....                 | 83  |
| 2.2.2.1.   | 引言：適用制度、概念及利益.....        | 83  |
| 2.2.2.1.1. | 制度的適用及過渡性規定.....          | 85  |
| 2.2.2.1.2. | 概念及利益.....                | 90  |
| 2.2.2.2.   | 預約合同與本約合同的等同原則以及例外情況..... | 93  |
| 2.2.2.2.1. | 方式制度.....                 | 95  |
| 2.2.2.2.2. | 效力制度.....                 | 97  |
| 2.2.2.3.   | 預約合同及定金.....              | 100 |
| 2.2.2.4.   | 在不履行預約合同時對忠誠許諾人的保障.....   | 102 |
| 2.2.2.4.1. | 特定執行的保障.....              | 104 |
| 2.2.2.4.2. | 取得賠償的保障.....              | 110 |

|              |                                                                 |     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|-----|
| 2.2.2.4.2.1. | 對超出損害部分獲得賠償的權利以及賠償明顯過多的減少.....                                  | 114 |
| 2.2.2.4.2.2. | 留置權.....                                                        | 116 |
| 2.2.2.5.     | 單務預約合同.....                                                     | 117 |
| 2.2.2.6.     | 許諾人權利及義務的移轉.....                                                | 118 |
| 2.2.3.       | 優先權約定.....                                                      | 119 |
| 2.2.3.1.     | 概念.....                                                         | 119 |
| 2.2.3.2.     | 制度.....                                                         | 121 |
| 2.2.3.2.1.   | 約定優先權.....                                                      | 121 |
| 2.2.3.2.2.   | 法定優先權.....                                                      | 122 |
| 2.2.3.2.3.   | 優先權之競合.....                                                     | 124 |
| 2.2.3.2.4.   | 對優先權約定的履行及不履行以及其效力.....                                         | 126 |
| 2.2.3.2.5.   | 優先權約定的制度延伸適用於其他合同.....                                          | 129 |
| 2.2.4.       | 合同不履行的抗辯.....                                                   | 130 |
| 2.2.4.1.     | 在同時作出給付的雙務合同中，合同不履行抗辯的概念、允許及功能.....                             | 130 |
| 2.2.4.2.     | 由應在之後給付者主張的合同不履行的抗辯....                                         | 132 |
| 2.2.4.3.     | 由應首先給付者主張的合同不履行的抗辯.....                                         | 132 |
| 2.2.4.4.     | 不完全履行合同的抗辯或 <i>exceptio non rite adimpleti contractus</i> ..... | 133 |
| 2.2.4.5.     | 合同不履行的抗辯制度的其他特徵.....                                            | 134 |
| 2.2.4.6.     | 合同不履行的抗辯延伸適用於其他類似情況....                                         | 134 |
| 2.2.5.       | 合同的解除.....                                                      | 135 |
| 2.2.6.       | 向第三人給付之合同.....                                                  | 138 |
| 2.2.7.       | 保留指定第三人權利之合同.....                                               | 139 |
| 2.3.         | 單方法律行為.....                                                     | 140 |
| 2.3.1.       | 作為債的淵源的單方法律行為.....                                              | 140 |
| 2.3.2.       | 法律規定的單方法律行為.....                                                | 141 |
| 2.3.2.1.     | 公開許諾.....                                                       | 142 |



|          |                                    |     |
|----------|------------------------------------|-----|
| 2.3.2.2. | 公開競賽.....                          | 144 |
| 2.3.3.   | 履行之許諾及債務之承認.....                   | 145 |
| 2.4.     | 無因管理.....                          | 147 |
| 2.4.1.   | 概念及理據.....                         | 147 |
| 2.4.2.   | 要件.....                            | 148 |
| 2.4.2.1. | 管理他人事務.....                        | 148 |
| 2.4.2.2. | 管理係為事務本人的利益，且本於為本人管理<br>的意思為之..... | 148 |
| 2.4.2.3. | 未經許可.....                          | 150 |
| 2.4.3.   | 管理人的義務.....                        | 150 |
| 2.4.4.   | 本人的義務.....                         | 151 |
| 2.4.5.   | 本人及管理人的權利.....                     | 151 |
| 2.4.6.   | 將他人事務認作本身事務的管理.....                | 152 |
| 2.5.     | 不當得利.....                          | 152 |
| 2.5.1.   | 概念及例子.....                         | 153 |
| 2.5.2.   | 要件.....                            | 155 |
| 2.5.2.1. | 取得利益.....                          | 155 |
| 2.5.2.2. | 利益因他人受損而來.....                     | 156 |
| 2.5.2.3. | 無合理原因.....                         | 157 |
| 2.5.2.4. | 沒有其他法律途徑.....                      | 157 |
| 2.5.3.   | 返還義務的標的.....                       | 159 |
| 2.6.     | 民事責任.....                          | 162 |
| 2.6.1.   | 前言.....                            | 162 |
| 2.6.1.1. | 合同責任與非合同責任.....                    | 163 |
| 2.6.1.2. | 非合同責任的演變及種類.....                   | 165 |
| 2.6.1.3. | 1999年《民法典》民事責任與過度性規定.....          | 168 |
| 2.6.2.   | 因不法事實而生的責任.....                    | 169 |
| 2.6.2.1. | 事實.....                            | 171 |
| 2.6.2.2. | 不法性.....                           | 173 |





|              |                                   |     |
|--------------|-----------------------------------|-----|
| 2.6.2.3.     | 歸責的關鍵.....                        | 176 |
| 2.6.2.3.1.   | 可歸責性.....                         | 176 |
| 2.6.2.3.2.   | 過錯：故意與過失及其各自的次分類.....             | 178 |
| 2.6.2.3.3.   | 過失.....                           | 181 |
| 2.6.2.3.3.1. | 抽象過錯及具體過錯.....                    | 181 |
| 2.6.2.3.3.2. | 意欲缺陷的過錯與行為缺陷的過錯.....              | 182 |
| 2.6.2.3.3.3. | 過錯嚴重性的判定.....                     | 183 |
| 2.6.2.3.4.   | 過錯的證明、推定過錯.....                   | 184 |
| 2.6.2.4.     | 損害.....                           | 189 |
| 2.6.2.4.1.   | 損害的概念及種類.....                     | 189 |
| 2.6.2.4.2.   | 損害的評估及彌補.....                     | 192 |
| 2.6.2.4.3.   | 非財產損害的賠償.....                     | 197 |
| 2.6.2.5.     | 因果關係.....                         | 201 |
| 2.6.2.5.1.   | 適當因果關係的理論.....                    | 201 |
| 2.6.2.5.2.   | 虛擬原因的重要性.....                     | 203 |
| 2.6.2.6.     | 因不法事實所生民事責任制度的其他方面.....           | 204 |
| 2.6.2.6.1.   | 損害賠償權的主體.....                     | 205 |
| 2.6.2.6.2.   | 損害賠償義務主體及連帶責任.....                | 206 |
| 2.6.2.6.3.   | 因不法事實所生的非合同民事責任的損害賠償<br>權的時效..... | 207 |
| 2.6.2.6.4.   | 刑事訴訟中的民事責任.....                   | 208 |
| 2.6.2.7.     | 民事責任的功能.....                      | 209 |
| 2.6.3.       | 風險責任.....                         | 210 |
| 2.6.3.1.     | 各種風險責任的列舉.....                    | 210 |
| 2.6.3.2.     | 委託人的責任.....                       | 212 |
| 2.6.3.2.1.   | 要件.....                           | 213 |
| 2.6.3.2.1.1. | 存在委託關係.....                       | 213 |
| 2.6.3.2.1.2. | 受託人的賠償義務.....                     | 215 |
| 2.6.3.2.1.3. | 受託人在委託範圍內作出的行為.....               | 216 |

|            |                                       |     |
|------------|---------------------------------------|-----|
| 2.6.3.2.2. | 委託人的責任：對外及內部關係.....                   | 217 |
| 2.6.3.2.3. | 委託人責任的性質及理據.....                      | 218 |
| 2.6.3.3.   | 國家、澳門地區行政當局、以及其他公法人的責任.....           | 219 |
| 2.6.3.4.   | 由動物所造成的損害而生的責任.....                   | 223 |
| 2.6.3.5.   | 由車輛造成的損害而生的責任.....                    | 225 |
| 2.6.3.5.1. | 責任的主體.....                            | 225 |
| 2.6.3.5.2. | 可賠償的損害.....                           | 230 |
| 2.6.3.5.3. | 責任的受益人.....                           | 231 |
| 2.6.3.5.4. | 責任的排除.....                            | 233 |
| 2.6.3.5.5. | 責任的最高限額.....                          | 235 |
| 2.6.3.5.6. | 車輛碰撞時的風險責任.....                       | 244 |
| 2.6.3.5.7. | 連帶責任.....                             | 246 |
| 2.6.3.5.8. | 在陸上行駛的汽車事故中因不法過錯事實而生的責任.....          | 247 |
| 2.6.3.5.9. | 因交通事故引致損害的責任與勞動工傷意外責任的競合。民事及刑事責任..... | 249 |
| 2.6.3.6.   | 因電力或氣體設施而生的責任.....                    | 250 |
| 2.6.4.     | 因合法事實而生的責任.....                       | 253 |
| 2.6.5.     | 在澳門的民事責任強制保險.....                     | 254 |
| 2.6.6.     | 澳門的汽車民事責任強制保險.....                    | 258 |
| 2.6.7.     | 責任的限制及損害賠償權利.....                     | 263 |

### 第三章 債之類型

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| 3. 分類.....              | 267 |
| 3.1. 以債的拘束區分出的債之類型..... | 268 |
| 3.1.1. 自然債務及法定債務.....   | 268 |



|                |                       |     |
|----------------|-----------------------|-----|
| 3.1.1.1.       | 自然債務的概念及範圍.....       | 270 |
| 3.1.1.2.       | 自然債務的法律制度.....        | 274 |
| 3.1.1.3.       | 自然債務的性質.....          | 276 |
| 3.2.           | 以債的主體為標準而區分的債之類型..... | 276 |
| 3.2.1.         | 列舉及順序.....            | 276 |
| 3.2.2.         | 未確定債權人之債.....         | 277 |
| 3.2.3.         | 多數主體之債.....           | 278 |
| 3.2.3.1.       | 共同之債.....             | 278 |
| 3.2.3.2.       | 連帶之債.....             | 281 |
| 3.2.3.2.1.     | 概念及原因.....            | 281 |
| 3.2.3.2.2.     | 債務人間的連帶關係：淵源及效力.....  | 283 |
| 3.2.3.2.2.1.   | 債務人間的連帶關係的淵源.....     | 283 |
| 3.2.3.2.2.2.   | 在外部關係中的效力.....        | 284 |
| 3.2.3.2.2.2.1. | 債權人的權利.....           | 284 |
| 3.2.3.2.2.2.2. | 債務人的防禦方法.....         | 285 |
| 3.2.3.2.2.2.3. | 滿足債權人權利的�式.....       | 286 |
| 3.2.3.2.2.2.4. | 債務人間的連帶關係的其他效力.....   | 287 |
| 3.2.3.2.2.3.   | 在內部關係中的效力.....        | 288 |
| 3.3.           | 以債之標的為標準而區分的債之類型..... | 290 |
| 3.3.1.         | 可分之債及不可分之債.....       | 290 |
| 3.3.2.         | 種類之債與特定之債.....        | 291 |
| 3.3.3.         | 選擇之債、累積之債及選擇權能之債..... | 293 |
| 3.3.4.         | 金錢之債.....             | 294 |
| 3.3.4.1.       | 概念.....               | 294 |
| 3.3.4.2.       | 類型.....               | 295 |
| 3.3.4.2.1.     | 金額之債.....             | 295 |
| 3.3.4.2.2.     | 特種貨幣之債.....           | 296 |
| 3.3.4.2.3.     | 在澳門無法定流通力之貨幣之債.....   | 297 |



|            |                     |     |
|------------|---------------------|-----|
| 3.3.5.     | 利息之債.....           | 298 |
| 3.3.5.1.   | 利息之債之制度.....        | 299 |
| 3.3.5.1.1. | 法定利息及約定利息.....      | 300 |
| 3.3.5.1.2. | 複利及其他.....          | 302 |
| 3.3.6.     | 損害賠償之債：援引.....      | 303 |
| 3.3.7.     | 提供資訊及出示物或文件的義務..... | 304 |

## 第四章 債之移轉

|        |                      |     |
|--------|----------------------|-----|
| 4.     | 債權及債務的移轉.....        | 309 |
| 4.1.   | 債權之讓與.....           | 310 |
| 4.1.1. | 概念及容許的情況.....        | 310 |
| 4.1.2. | 債權讓與的制度.....         | 312 |
| 4.1.3. | 讓與的規則對其他法律範疇的適用..... | 314 |
| 4.1.4. | 代位.....              | 315 |
| 4.2.   | 單純的債務移轉.....         | 317 |
| 4.3.   | 合同地位的讓與.....         | 318 |
| 4.3.1. | 概念及制度.....           | 318 |
| 4.3.2. | 與其他範疇的分別.....        | 320 |

## 第五章 債之一般擔保

|        |                                     |     |
|--------|-------------------------------------|-----|
| 5.     | 導言.....                             | 323 |
| 5.1.   | 一般擔保的範圍.....                        | 324 |
| 5.1.2. | 一般擔保作為向所有債權人作出的共同擔保：<br>債權人的競合..... | 330 |
| 5.2.   | 財產擔保的保全措施.....                      | 332 |
| 5.2.1. | 無效的宣告.....                          | 332 |



|          |                  |     |
|----------|------------------|-----|
| 5.2.2.   | 債權人代位債務人.....    | 333 |
| 5.2.2.1. | 一般性質及要件.....     | 333 |
| 5.2.2.2. | 行使及效力.....       | 336 |
| 5.2.3.   | 債權人爭議權.....      | 337 |
| 5.2.3.1. | 概念及要件.....       | 337 |
| 5.2.3.2. | 可成為爭議權標的的行為..... | 340 |
| 5.2.3.3. | 效力及失效.....       | 341 |
| 5.2.4.   | 假扣押.....         | 343 |
| 5.2.4.1. | 概念及要件.....       | 343 |
| 5.2.4.2. | 謹慎及效力.....       | 346 |

## 第六章 債之特別擔保

|        |                  |     |
|--------|------------------|-----|
| 6.     | 人的擔保與物之擔保簡介..... | 349 |
| 6.1.   | 保證.....          | 350 |
| 6.1.1. | 概念及特性.....       | 350 |
| 6.1.2. | 債權人與保證人的關係.....  | 351 |
| 6.1.3. | 債務人與保證人的關係.....  | 355 |
| 6.1.4. | 保證的消滅.....       | 356 |
| 6.2.   | 物之擔保.....        | 357 |
| 6.2.1. | 收益用途的指定.....     | 357 |
| 6.2.2. | 質權.....          | 358 |
| 6.2.3. | 抵押權.....         | 359 |
| 6.2.4. | 優先受償權.....       | 360 |
| 6.2.5. | 留置權.....         | 363 |
| 6.3.   | 擔保的提供.....       | 365 |
| 6.3.1. | 概念.....          | 365 |
| 6.3.2. | 法律規定的或允許的擔保..... | 366 |

|        |                      |     |
|--------|----------------------|-----|
| 6.3.3. | 由法律行為或法院命令產生的擔保..... | 367 |
| 6.3.4. | 缺乏擔保，擔保不足或不適當.....   | 367 |

## 第七章 債之履行及不履行

|            |                               |     |
|------------|-------------------------------|-----|
| 7.         | 履行及不履行.....                   | 369 |
| 7.1.       | 履行.....                       | 370 |
| 7.1.1.     | 關於履行的前言.....                  | 370 |
| 7.1.1.1.   | 履行的概念.....                    | 370 |
| 7.1.1.2.   | 履行及善意原則.....                  | 371 |
| 7.1.1.3.   | 切實履行的規則.....                  | 372 |
| 7.1.1.4.   | 履行的要件.....                    | 374 |
| 7.1.1.4.1. | 債務人的能力.....                   | 374 |
| 7.1.1.4.2. | 債權人的能力.....                   | 375 |
| 7.1.1.4.3. | 債務人的正當性.....                  | 376 |
| 7.1.1.5.   | 無效及可撤銷的履行.....                | 377 |
| 7.1.2.     | 誰可作出給付與可對誰作出給付.....           | 379 |
| 7.1.2.1.   | 誰可作出給付.....                   | 379 |
| 7.1.2.2.   | 履行給付的第三人的權利.....              | 380 |
| 7.1.2.3.   | 可對誰作出給付.....                  | 381 |
| 7.1.3.     | 給付地.....                      | 382 |
| 7.1.3.1.   | 給付地的定出：一般原則、約定的給付地、法定給付地..... | 382 |
| 7.1.3.2.   | 候補制度：一般原則.....                | 384 |
| 7.1.3.3.   | 無法在訂定的地點作出給付.....             | 384 |
| 7.1.4.     | 給付期間.....                     | 385 |
| 7.1.4.1.   | 債務在履行時間上的分類.....              | 387 |
| 7.1.4.2.   | 履行期（給付期）的類型.....              | 388 |



|              |                                    |     |
|--------------|------------------------------------|-----|
| 7.1.4.3.     | 間接定出期限的特別標準.....                   | 390 |
| 7.1.4.4.     | 期限利益的喪失.....                       | 391 |
| 7.1.5.       | 履行的抵充.....                         | 393 |
| 7.1.5.1.     | 由債務人所指定的抵充.....                    | 393 |
| 7.1.5.2.     | 候補規則.....                          | 394 |
| 7.1.6.       | 履行的證明.....                         | 395 |
| 7.1.6.1.     | 要求受領證書或收據的權利.....                  | 395 |
| 7.1.6.2.     | 要求返還憑證或載明履行的權利.....                | 396 |
| 7.2.         | 不履行.....                           | 397 |
| 7.2.1.       | 不履行的概念及類型.....                     | 397 |
| 7.2.2.       | 不可歸責於債務人的不履行：不可歸責於債務人的履行不能及遲延..... | 398 |
| 7.2.2.1.     | 不可歸責於債務人的履行不能.....                 | 398 |
| 7.2.2.1.1.   | 客觀不能與主觀不能.....                     | 400 |
| 7.2.2.1.2.   | 給付不能、未達成給付的目的和以另一途徑實現給付目的.....     | 402 |
| 7.2.2.1.3.   | 不可歸責於債務人的履行不能的效力.....              | 402 |
| 7.2.2.2.     | 暫時不能或不可歸責於債務人的遲延.....              | 405 |
| 7.2.3.       | 可歸責於債務人的不履行：可歸責於債務人的不履行及遲延.....    | 406 |
| 7.2.3.1.     | 欠缺履行.....                          | 406 |
| 7.2.3.1.1.   | 不履行的後果.....                        | 408 |
| 7.2.3.1.1.1. | 損害賠償的義務.....                       | 409 |
| 7.2.3.1.1.2. | 解除合同的權利以及對消極利益或信任利益的賠償.....        | 414 |
| 7.2.3.1.1.3. | 代價利益或以利益代替給付.....                  | 415 |
| 7.2.3.1.2.   | 部分不能.....                          | 416 |
| 7.2.3.2.     | 債務人的遲延.....                        | 417 |
| 7.2.3.2.1.   | 概念.....                            | 417 |
| 7.2.3.2.2.   | 要件.....                            | 418 |



|              |                                 |     |
|--------------|---------------------------------|-----|
| 7.2.3.2.2.1. | 構成遲延之時.....                     | 419 |
| 7.2.3.2.2.2. | 遲延的後果.....                      | 422 |
| 7.3.         | 瑕疵履行.....                       | 426 |
| 7.3.1.       | 概念.....                         | 426 |
| 7.3.2.       | 制度.....                         | 428 |
| 7.4.         | 以合同訂定債權人的權利.....                | 431 |
| 7.4.1.       | 限制及排除民事責任的無效及允許.....            | 432 |
| 7.4.2.       | 加強或提前訂定不履行的處罰：定金及違約金<br>條款..... | 434 |
| 7.4.3.       | 違約金的概念及類型.....                  | 435 |
| 7.4.4.       | 違約金條款或約定處罰的制度.....              | 437 |
| 7.4.5.       | 履行的強制方法：強迫性金錢處罰.....            | 439 |
| 7.5.         | 債權人遲延.....                      | 441 |
| 7.5.1.       | 概念及要件.....                      | 441 |
| 7.5.2.       | 效力.....                         | 443 |
| 7.6.         | 給付的強制履行.....                    | 446 |
| 7.6.1.       | 履行之訴、特定執行及等價執行.....             | 446 |
| 7.6.2.       | 法院為了實現等價執行而作出之查封及變賣....         | 448 |
| 7.7.         | 向債權人作出的財產交管.....                | 449 |
| 7.7.1.       | 概念.....                         | 449 |
| 7.7.2.       | 制度.....                         | 450 |

## 第八章

### 履行以外的債務消滅原因

|      |           |     |
|------|-----------|-----|
| 8.   | 順序.....   | 453 |
| 8.1. | 代物清償..... | 453 |
| 8.2. | 提存.....   | 455 |
| 8.3. | 抵銷.....   | 456 |



|              |     |
|--------------|-----|
| 8.4. 更新..... | 457 |
| 8.5. 免除..... | 458 |
| 8.6. 混同..... | 460 |

## 第九章 關於各種合同

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 9. 順序.....                       | 461 |
| 9.1. 典型及非典型合同之分.....             | 461 |
| 9.2. 混合合同.....                   | 466 |
| 9.2.1. 概念、類型及制度.....             | 466 |
| 9.2.2. 聯合合同.....                 | 469 |
| 9.3. 規範於《民法典》中的典型合同的列舉及簡略特徵..... | 470 |
| 9.3.1. 規範於《民法典》中的典型合同的列舉.....    | 470 |
| 9.3.2. 規範在《民法典》的合同的特徵.....       | 474 |
| 9.3.2.1. 買賣合同.....               | 474 |
| 9.3.2.2. 贈與合同.....               | 475 |
| 9.3.2.3. 租賃合同.....               | 476 |
| 9.3.2.3.1. 不動產租賃合同.....          | 477 |
| 9.3.2.4. 使用借貸合同.....             | 481 |
| 9.3.2.5. 消費借貸.....               | 482 |
| 9.3.2.5.1. 具預約的消費借貸合同.....       | 483 |
| 9.3.2.6. 勞動合同.....               | 486 |
| 9.3.2.7. 提供勞務合同.....             | 487 |
| 9.3.2.8. 永久定期金及終身定期金合同.....      | 489 |
| 9.3.2.9. 和解合同.....               | 489 |
| 9.4. 賭博及打賭.....                  | 490 |
| 9.4.1. 引言.....                   | 490 |



|            |                                 |     |
|------------|---------------------------------|-----|
| 9.4.2.     | 在澳門生效的1966年《民法典》中的賭博及打賭合同 ..... | 491 |
| 9.4.3.     | 1999年《民法典》生效時的賭博及打賭合同....       | 494 |
| 9.4.3.1.   | 無效、有效及效力.....                   | 494 |
| 9.4.3.2.   | 賭博及打賭的一般制度及特別制度.....            | 496 |
| 9.4.3.3.   | 賭博特別制度的簡介.....                  | 501 |
| 參考書目 ..... |                                 | 505 |





法學院法律研究中心已出版書目：

**Obras publicadas pelo Centro de Estudos Jurídicos da Faculdade de Direito:**

**A. 法律叢書**

**Colecção “Textos Jurídicos” :**

1. 稅法概論（葡文版）

作者：José Hermínio Paulo Rato Rainha

1996年出版

Apontamentos de Direito Fiscal, versão em Língua Portuguesa, de José Hermínio Paulo Rato Rainha, publicado em 1996.

2. 民事訴訟入門 第一卷（葡文版及中文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires

1996年出版

Introdução ao Processo Civil, Tomo I, versão em Língua Portuguesa e versão em Língua Chinesa, de Cândida da Silva Antunes Pires, publicado em 1996.

3. 民事訴訟法典注釋（澳門生效部份）（第1至136條）（葡文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires和Amílcar Batista Feio

1996年出版

Código de Processo Civil Anotado, texto vigente em Macau (Artigos 1.º a 136.º), versão em Língua Portuguesa, de Cândida da Silva Antunes Pires e Amílcar Batista Feio, publicado em 1996.

4. 民事訴訟法典注釋（澳門生效部份）（第801至943條）（葡文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires和Amílcar Batista Feio

1996年出版

Código de Processo Civil Anotado, texto vigente em Macau (Artigos 801.º a 943.º), versão em Língua Portuguesa, de Cândida da Silva Antunes Pires e Amílcar Batista Feio, publicado em 1996.

5. 法律研究概述（中文版）  
作者：João de Castro Mendes  
1998年出版  
Introdução ao Estudo do Direito, versão em Língua Chinesa, de João de Castro Mendes, publicado em 1998.
6. 政治學要素（中文版）  
作者：José Manuel Cardoso da Costa  
1998年出版  
Elementos de Ciência Política, versão em Língua Chinesa, de José Manuel Cardoso da Costa, publicado em 1998.
7. 法律及正當論題導論（中文版）  
作者：J. Baptista Machado  
1998年出版  
Introdução ao Direito e ao Discurso Legitimador, versão em Língua Chinesa, de J. Baptista Machado, publicado em 1998.
8. 澳門稅收（葡文版）  
作者：José Hermínio Paulo Rato Raínha  
1998年出版  
Impostos de Macau, versão em Língua Portuguesa, de José Hermínio Paulo Rato Raínha, publicado em 1998.
9. 憲法的依據（中文版）  
作者：J. J. Gomes Canotilho和Vital Moreira  
2003年出版  
Fundamentos da Constituição, versão em Língua Chinesa, de J. J. Gomes Canotilho e Vital Moreira, publicado em 2003.
10. 跨國公司國際投資法（中文版）  
作者：范劍虹 / 田青  
2003年出版  
Direito do Investimento Internacional das Sociedades Transnacionais, versão em Língua Chinesa, de Jianhong Fan / Qing Tian, publicado em 2003.



11. 一體化理論和歐洲聯盟政策（中文版）  
作者：Manuel Carlos Lopes Porto  
2004年出版  
Teoria da Integração e Políticas Comunitárias, versão em Língua Chinesa, de Manuel Carlos Lopes Porto, publicado em 2004.
12. 民法總論（中文版）  
作者：Orlando de Carvalho  
2004年出版  
Teoria Geral do Direito Civil, versão em Língua Chinesa, de Orlando de Carvalho, publicado em 2004.
13. 葡萄牙法律史（中文版）  
作者：Mário Júlio de Almeida Costa  
2004年出版  
História do Direito Português, versão em Língua Chinesa, de Mário Júlio de Almeida Costa, publicado em 2004.
14. 澳門特別刑法概論（中文版）  
主編：趙國強  
2004年出版  
Introdução ao Direito Penal Especial de Macau, versão em Língua Chinesa, Coordenado por Zhao Guoqiang, publicado em 2004.
15. 中國民法教科書（中文版）  
主編：孫憲忠  
2005年出版  
Lições de Direito Civil Chinês, versão em Língua Chinesa, Coordenado por Sun Xian Zhong, publicado em 2005.
16. 民事訴訟法教程I（葡文版）  
作者：Cândida da Silva Antunes Pires  
2005年出版  
Lições de Processo Civil I, versão em Língua Portuguesa, de Cândida da Silva Antunes Pires, publicado em 2005.

17. 法律及正當論題導論（中文版）（第2版）  
作者：J. Baptista Machado（馬沙度）  
2007年出版  
Introdução ao Direito e ao Discurso Legitimador, versão em Língua Chinesa, 2ª Edição, do J. Baptista Machado, publicado em 2007.
18. 行政法專集（中文版）  
作者：Rogério Guilherme Ehrhardt Soares（蘇樂治）  
2008年出版  
Textos de Direito Administrativo, versão em Língua Chinesa, de Rogério Guilherme Ehrhardt Soares, publicado em 2009
19. 行政法教程（中文版）（第一卷）  
作者：Diogo Freitas do Amaral  
2009年出版  
Curso de Direito Administrativo, Tomo I, versão em Língua Chinesa, de Diogo Freitas do Amaral, publicado em 2009
20. 行政司法公正（中文版）  
作者：José Carlos Vieira de Andrade  
2009年出版  
A Justiça Administrativa, versão em Língua Chinesa, José Carlos Vieira de Andrade, publicado em 2009
21. 法律研究概述（中文版）（第2版）  
作者：Prof. Doutor João Castro Mendes（孟狄士教授）  
2009年出版  
Introdução ao Estudo de Direito, versão em Língua Chinesa, 2ª Edição, Prof. Doutor João de Castro Mendes, publicado em 2009.
22. 民法總論（中文版）（第2版）  
作者：Orlando de Carvalho（加華尤）  
2010年出版  
Teoria Geral do Direito Civil, versão em Língua Chinesa, 2ª Edição, de Orlando de Carvalho, publicado em 2010.



23. 法律及正當論題導論（中文版）（第3版）  
作者：J. Baptista Machado（馬沙度）  
2010年出版  
Introdução ao Direito e ao Discurso Legitimador, versão em Língua Chinesa, 3ª Edição, do J. Baptista Machado, publicado em 2010.
24. 國際公法教程（葡文版）  
作者：Filipa Delgado Lourenço  
2012年出版  
Lições de Direito Internacional Público, versão em Língua Portuguesa, de Filipa Delgado Lourenço, publicado em 2012
25. 國際私法（葡文版）  
作者：João Nuno Riquito e Teresa Leong  
2013年出版  
Direito Internacional Privado, versão em Língua Portuguesa, de João Nuno Riquito e Teresa Leong, publicado em 2013
26. 刑法（中文版）  
作者：Jorge de Figueiredo Dias（迪亞斯）  
中文譯者：陳軒志、何志遠、關冠雄、歐陽傑、譚嘉華、沈偉強  
2014年出版  
Textos de Direito Penal, versão em Língua Chinesa, de Jorge de Figueiredo Dias, publicado em 2014
27. 債法教程（葡文版）  
作者：Manuel Trigo  
2014年出版  
Lições de Direito das Obrigações, versão em Língua Portuguesa, de Manuel Trigo, publicado em 2014